



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
L'Esplanade Laurier  
4th floor, East Tower  
140 O'Connor Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LTDLC Building Envelope Replacement	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN448-203118/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20203118	<b>Date</b> 2020-07-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-174-78860	
<b>File No. - N° de dossier</b> fe174.EN448-203118	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bismonte, Tatiana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe174
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 664-3528 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## A) QUESTIONS ET RÉPONSES

## B) MODIFICATIONS AUX DOCUMENTS DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)

## A) QUESTIONS ET RÉPONSES

Numéro	Question(s)	Réponse(s)
36	<p>""Page 47, 3.2.1 Expérience des proposants sur les projets - L'un des critères pour les trois projets de référence est la ""Réhabilitation de l'enveloppe d'un immeuble de bureaux commerciaux et/ou le remplacement de l'enveloppe d'un bâtiment dont le coût de construction est de 50 millions de dollars ou plus"". Il s'agit d'un critère étroit qui ne correspond pas bien à l'expérience du marché. Nous suggérons que le Canada envisage de modifier cet article pour le permettre :</p> <p>a) les points attribués pour le remplacement de parement extérieur de bâtiments autres que des immeubles de bureaux</p> <p>b) points attribués pour le remplacement de parement extérieur des bâtiments dont les contrats de construction sont inférieurs à 50 millions de dollars"</p>	<p>Nous acceptons de remplacer la formulation "Réhabilitation de l'enveloppe d'un bâtiment de bureaux commerciaux et/ou remplacement de l'enveloppe d'un bâtiment dont le coût de construction est de 50 millions de dollars ou plus" par la formulation suivante "Bureau commercial, institutionnel ou immeuble d'habitation de grande hauteur, réhabilitation de l'enveloppe du bâtiment et/ou remplacement de l'enveloppe d'un coût de construction de 50 millions de dollars ou plus". Il s'agit d'une exigence cotée, donc si les projets sont fournis pour moins de 50 millions, ils seront cotés en conséquence.</p>
37	<p>Le directeur des travaux fait-il partie du comité de sélection?</p>	<p>Le Comité d'évaluation de TPSGC sera composé d'employés du gouvernement du Canada. Le surveillant de l'équité sera également présent pour l'évaluation.</p>
38	<p>Concernant 3.1.4 3.1.4 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée, y a-t-il un formulaire à inclure si nous n'avons pas à déclarer ne pas être éligible? Veuillez fournir.</p>	<p>Conformément à la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html</a>), afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement, le proposant doit joindre à sa soumission, s'il y a lieu, la documentation exigée en vertu de la clause R1110T (2017-08-17), Instructions générales 1 (IG1) – Dispositions relatives à l'intégrité – Soumission, section 3a (<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politique">https://achatsetventes.gc.ca/politique</a></p>

Solicitation No. - N° de l'invitation EN448-203118/A	Phase 1 Amd. No. - N° de la modif. 005	Buyer ID - Id de l'acheteur fe174
		s-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R1110T/27#dispositions-relatives-a-l-integrite)

## B) MODIFICATIONS AUX DOCUMENTS DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)

Les modifications suivantes aux documents Demande de Proposition (DDP) entrent en vigueur immédiatement. La présente modification fera partie des documents contractuels:

### ANNEXE F – EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES PROPOSITIONS (EPEP) – RÉVISION 1

1. Section « 3.2.1 Réalisations du proposant dans le cadre de projets »
  - a) **SUPPRIMER** « a. Remise en état de l'enveloppe des immeubles de bureaux commerciaux et/ou remplacement de l'enveloppe d'une valeur de coût de construction de 50 millions ou plus »
  - b) **REEMPLACER** par « a. Bureau commercial, institutionnel ou immeuble d'habitation de grande hauteur, réhabilitation de l'enveloppe du bâtiment et/ou remplacement de l'enveloppe d'un coût de construction de 50 millions de dollars ou plus ».

**TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**

**FIN DE LA MODIFICATION**